

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury  
w Woźnikach  
42-289 Woźniki, ul. Górna 5  
tel./fax 034 357 30 37  
NIP 575-17-76-376  
(nazwa jednostki)  
NIP 575-17-76-376  
R 000287119

Załącznik Nr 1  
do Uchwały nr .....  
z dnia .....

( numer statystyczny)

**RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT - wariant porównawczy  
przeznaczony dla innych jednostek niż banki i zakłady ubezpieczeń,  
wzór zgodny z wymogami art. 47 ust. 1 ustawy o rachunkowości**

| Wiersz    | Wyszczególnienie                                                                   | Kwota za rok ( zł, gr ) |            |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|
|           |                                                                                    | ubiegły                 | bieżący    |
| <b>A.</b> | <b>Przychody ze sprzedaży i zrównanie z nimi</b>                                   | 30.830,06               | 714.233,25 |
|           | - w tym od jednostek powiązanych                                                   |                         |            |
| I.        | Przychody netto ze sprzedaży produktów                                             | -                       | -          |
| II.       | Zmiana stanu produktów (zwiększenie-wartość dodatnia, zmniejszenie-wartość ujemna) | -                       | -          |
| III.      | Koszty wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki                          | -                       | -          |
| IV.       | Przychody netto ze sprzedaży towarów, materiałów i usług                           | 30.830,06               | 29.233,25  |
| V.        | Dotacja organizatora                                                               |                         | 685.000,00 |
| <b>B.</b> | <b>Koszty działalności operacyjnej</b>                                             | 623.439,49              | 753.512,33 |
| I.        | Amortyzacja                                                                        | 4.922,03                | 1.578,43   |
| II.       | Zużycie materiałów i energii                                                       | 135.523,82              | 157.544,86 |
| III.      | Usługi obce                                                                        | 54.998,28               | 161.833,34 |
| IV.       | Podatki i opłaty                                                                   | 4.721,74                | 4.550,20   |
|           | - w tym podatek akcyzowy                                                           |                         |            |
| V.        | Wynagrodzenia                                                                      | 337.384,57              | 341.286,23 |
| VI.       | Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia                                         | 59.956,22               | 64.256,36  |
| VII.      | Pozostałe koszty rodzajowe                                                         | 5.642,07                | 7.279,87   |
| VIII.     | Wartość sprzedanych towarów i materiałów                                           | 20.290,76               | 15.183,04  |
| <b>C.</b> | <b>Zysk (strata) ze sprzedaży (A-B)</b>                                            | -592.609,43             | -39.279,08 |
| <b>D.</b> | <b>Pozostałe przychody operacyjne</b>                                              | 589.920,08              | 41.089,15  |
| I.        | Zysk ze zbycia nie finansowych aktywów trwałych                                    | -                       | -          |
| II.       | Dotacja                                                                            | 561.337,00              | 25.000,00  |
| III.      | Pokrycie amortyzacji                                                               | 4.922,03                | 1.578,43   |
| IV.       | Inne przychody operacyjne                                                          | 23.661,05               | 14.510,72  |
| <b>E.</b> | <b>Pozostałe koszty operacyjne</b>                                                 | -                       | -          |
| I.        | Strata ze zbycia nie finansowych aktywów trwałych                                  | -                       | -          |
| II.       | Aktualizacja wartości aktywów nie finansowych                                      | -                       | -          |
| III.      | Inne koszty operacyjne                                                             | -                       | -          |
| <b>F.</b> | <b>Zysk (strata) na działalności operacyjnej (C+D-E)</b>                           | -2.689,35               | 1.810,07   |
| <b>G.</b> | <b>Przychody finansowe</b>                                                         | 36,80                   | 0,00       |
| I.        | Dywidendy z tytułu udziałów w zyskach                                              | -                       | -          |
|           | - w tym od jednostek powiązanych                                                   |                         |            |
| II.       | Odsetki                                                                            | 36,80                   | -          |
|           | - w tym od jednostek powiązanych                                                   |                         |            |
| III.      | Zysk ze zbycia inwestycji                                                          | -                       | -          |
| IV.       | Aktualizacja wartości inwestycji                                                   | -                       | -          |
| V.        | Inne                                                                               | -                       | -          |
| <b>H.</b> | <b>Koszty finansowe</b>                                                            | 0,00                    | 0,00       |
| I.        | Odsetki                                                                            | -                       | -          |
|           | - w tym dla jednostek powiązanych                                                  |                         |            |
| II.       | Strata ze zbycia inwestycji                                                        | -                       | -          |
| III.      | Aktualizacja wartości inwestycji                                                   | -                       | -          |



|     |                                                            |           |          |
|-----|------------------------------------------------------------|-----------|----------|
| IV. | Inne                                                       | -         | -        |
| I.  | Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F+G-H)          | -2.652,55 | 1.810,07 |
| J.  | Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I.-J.II)                   | -         | -        |
| I.  | Zyski nadzwyczajne                                         | -         | -        |
| II. | Straty nadzwyczajne                                        | -         | -        |
| K.  | Zysk (strata) brutto (I +,-, J)                            | -2.652,55 | 1.810,07 |
| L.  | Podatek dochodowy                                          | -         | -        |
| M.  | Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększ. straty) | -         | -        |
| N.  | Zysk / strata (K-L-M.)                                     | -2.652,55 | 1.810,07 |

Woźniki, 28.03.2014r.

( miejscowość, data)

ANETA MEISNER  
GŁÓWNY KASJER

( imię i nazwisko oraz podpis osoby  
prowadz . księgi rachunkowe)

DYREKTOR  
Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury

Jadwiga Fabiańczyk

( imię i nazwisko oraz podpis  
kierownika jednostki)



**MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK KULTURY**

MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  
**Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury  
Woźnikach**  
42-289 Woźniki, ul. Górna 5  
tel./fax 034 357 30 37  
NIP 575-17-76-376

Numer identyfikacyjny REGON  
000287119

**BILANS**

**INSTYTUCJI KULTURY**

sporządzony na dzień 31.12.2013r.

Adresat

Burmistrz Woźnik

Wysłać bez pisma przewodniego

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

| A K T Y W A                                                                            |    | Stan na    |            | P A S Y W A                                                                            |    | Stan na    |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----|------------|------------|
|                                                                                        |    | początek   | koniec     |                                                                                        |    | początek   | koniec     |
|                                                                                        |    | roku       |            |                                                                                        |    |            |            |
|                                                                                        |    | 1          | 2          |                                                                                        |    | roku       |            |
| 1                                                                                      |    | 2          | 3          | 4                                                                                      |    | 5          | 6          |
| A. AKTYWA TRWAŁY                                                                       | 01 | 130 576,57 | 135 077,27 | A. FUNDUSZ                                                                             | 39 | 155 141,12 | 149 952,98 |
| I. Wartości niematerialne i prawne                                                     | 02 | -          | -          | I. Fundusz jednostki                                                                   | 40 | 157 793,67 | 148 142,91 |
| II. Rzeczowe aktywa trwałe                                                             | 03 | 130 576,57 | 135 077,27 | II. Wynik finansowy netto                                                              | 41 | -2 652,55  | 1 810,07   |
| 1. Środki trwałe                                                                       | 04 | 56 012,17  | 60 512,87  | 1.1. Zysk netto (wielkość dodatnia)                                                    | 42 | -          | 1 810,07   |
| 1.1. Grunty                                                                            | 05 | -          | -          | 1.2. Strata netto (wielkość ujemna)                                                    | 43 | -2 652,55  | -          |
| 1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej                             | 06 | 4 944,27   | 4 794,26   | III. Nadwyżka środków obrotowych (-)                                                   | 44 | -          | -          |
| 1.3. Urządzenia techniczne i maszyny                                                   | 07 | 51 067,90  | 55 718,61  | IV. Odpisy wyniku finansowego (-)                                                      | 45 | -          | -          |
| 1.4. Środki transportu                                                                 | 08 | -          | -          | V. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek                                             | 46 | -          | -          |
| 1.5. Inne środki trwałe                                                                | 09 | -          | -          | VI. Inne                                                                               | 47 | -          | -          |
| 2. Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)                                     | 10 | 74 564,40  | 74 564,40  | B. FUNDUSZE CELOWE                                                                     | 48 | 0,00       | 0,00       |
| 3. Środki przekazane na poczet inwestycji                                              | 11 | -          | -          | 1.1.                                                                                   | 49 | -          | -          |
| III. Należności długoterminowe                                                         | 12 | -          | -          | 1.2.                                                                                   | 50 | -          | -          |
| IV. Długoterminowe aktywa finansowe                                                    | 13 | -          | -          | C. ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE                                                         | 51 | 0,00       | 0,00       |
| 1.1. Akcje i udziały.                                                                  | 14 | -          | -          | D. KRÓTKOTERMINOWE I FUNDUSZE SPECJALNE                                                | 52 | 423,91     | 1 398,52   |
| 1.2. Papiery wartościowe długoterminowe                                                | 15 | -          | -          | I. Zobowiązania krótkoterminowe                                                        | 53 | 423,91     | 1 398,52   |
| 1.3. Inne długoterminowe aktywa finansowe                                              | 16 | -          | -          | 1.1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług                                              | 54 | 423,91     | 1 398,52   |
| V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek                                             | 17 | -          | -          | 1.2. Zobowiązania wobec budżetów                                                       | 55 | -          | -          |
| B. AKTYWA OBROTOWY                                                                     | 18 | 24 988,46  | 16 274,23  | 1.3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń społecznych                                     | 56 | -          | -          |
| I. Zapasy                                                                              | 19 | 20 977,53  | 13 909,34  | 1.4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń                                                 | 57 | -          | -          |
| 1.1. Materiały                                                                         | 20 | 13 020,87  | 7 952,82   | 1.5. Pozostałe zobowiązania                                                            | 58 | -          | -          |
| 1.2. Półprodukty i produkty w toku                                                     | 21 | -          | -          | 1.6. Sumy obce (depozyty, zabezpieczenie wykonania umów)                               | 59 | -          | -          |
| 1.3. Produkty gotowe                                                                   | 22 | -          | -          | 1.7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 60 | -          | -          |
| 1.4. Towary                                                                            | 23 | 7 956,66   | 5 956,52   | 1.8. Rezerwy na zobowiązania                                                           | 61 | -          | -          |
| II. Należności krótkoterminowe                                                         | 24 | 227,31     | 111,31     | II. Fundusze specjalne                                                                 | 62 | -          | -          |
| 1.1. Należności z tytułu dostaw i usług                                                | 25 | 75,01      | 75,01      | 1.1. Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych                                            | 63 | -          | -          |
| 1.2. Należności od budżetów                                                            | 26 | 152,30     | 36,30      | 1.2. Inne fundusze specjalne                                                           | 64 | -          | -          |
| 1.3. Należności z tytułu ubezpieczeń społecznych                                       | 27 | -          | -          | E. ROZLICZENIA MIĘDZYOKRESOWE                                                          | 65 | 0,00       | 0,00       |
| 1.4. Pozostałe należności                                                              | 28 | -          | -          | I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów                                               | 66 | -          | -          |
| 1.5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 29 | -          | -          | II. Inne rozliczenia międzyokresowe                                                    | 67 | -          | -          |
| III. Środki pieniężne                                                                  | 30 | 3 783,62   | 2 253,58   | F. INNE PASYWA                                                                         | 68 | 0,00       | 0,00       |
| 1.1. Środki pieniężne w kasie                                                          | 31 | -          | -          |                                                                                        | 68 |            |            |
| 1.2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych                                          | 32 | 3 783,62   | 2 253,58   |                                                                                        | 70 |            |            |
| 1.3. Inne środki pieniężne                                                             | 33 | -          | -          |                                                                                        | 71 |            |            |
| IV. Krótkoterminowe papiery wartościowe                                                | 34 | -          | -          |                                                                                        | 72 |            |            |
| V. Rozliczenia międzyokresowe                                                          | 35 | -          | -          |                                                                                        | 73 |            |            |
| C. INNE AKTYWA                                                                         | 36 | 0,00       | 0,00       |                                                                                        | 74 |            |            |
|                                                                                        | 37 |            |            |                                                                                        | 75 |            |            |
| SUMA AKTYWÓW (A+B+C)                                                                   | 38 | 155 565,03 | 151 351,50 | SUMA PASYWÓW (A+B+C+D+E+F)                                                             | 76 | 155 565,03 | 151 351,50 |

A. Objasnienie - wykazane wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych .....
2. Odpisy aktualizujące należności .....
3. ....

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**

*[Podpis]*  
mgr Główny księgowy

2014.03.28  
rok miesiąc dzień

**DYREKTOR**  
Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury

*[Podpis]*  
Kierownik jednostki  
**Jadwiga FABIAŃCZYK**



## **Sprawozdanie z działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Woźnikach za rok 2013.**

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Woźnikach, prowadzi wielokierunkowe upowszechnianie kultury na różnych płaszczyznach . Realizuje zaprogramowane projekty przy współpracy środków zewnętrznych a także pochodzących z budżetu Gminy. Dzięki temu wsparciu zrealizowano min.

- zakup nagłośnienia i oświetlenia do remontowanej Sali widowiskowej,
- zakup całego okotowania sceny wraz z trawersem oświetleniowym i trawersem ruchomym do dekoracji,
- adaptację pomieszczeń piwnicznych na siłownię, - zadanie w realizacji,
- zakup 14 sztuk urządzeń do urządzenia siłowni zewnętrznej , - zadanie w realizacji,
- budowa placu zabaw – zadanie w realizacji, ponadto wyremontowano pomieszczenie holu głównego w budynku MGOK a także pomieszczenie WC dla pracowników .

Poszczególne sekcje, działające w ośrodku realizowały swoje zadania zgodnie z planem, pozyskiwały aprobatę społeczeństwa, dostosowując swoją ofertę do potrzeb zainteresowanych. Poniżej przedstawiam sprawozdania opisowe poszczególnych sekcji .

Pracownia językowa, zajęcia dziennikarskie

1 października 2013 roku po wcześniejszych zapisach uruchomione zostały zajęcia z języka angielskiego dla dzieci w wieku przedszkolnym. Dzieci zostały podzielone na dwie grupy 3 i 4-latków oraz 5 i 6-cio latków. Zajęcia odbywają się raz w tygodniu, we wtorki (grupa młodsza) oraz w środy (grupa starsza) i trwają 30 minut. Grupy nie są duże, liczą nie więcej jak 10 osób.

Podczas zajęć używane są karty pracy, jak również materiały piśmiennicze (kredki, mazaki). Do nauki języka angielskiego wykorzystywane są kolorowe karty przedstawiające np. rodzinę, owoce, warzywa, ubrania, członków rodziny itp. w zależności od przerabianego materiału. Na zajęciach używane są także prawdziwe przedmioty (np. piórniki), aby dzieci łatwiej zapamiętywały omawiane słownictwo. Poza tym dzieci uczą się angielskich

piosenek z płyt CD. Piosenka na powitanie pt. „Hello, hello song” jest dla nich sygnałem, iż zaczęły się zajęcia, a piosenka na do widzenia pt. „Goodbye song” stanowi zamknięcie zajęć.

Dzieci z radością uczestniczą w zajęciach i chętnie uczą się nowych słówek oraz zwrotów po angielsku, a także stają się bardziej otwarte na otaczający nas świat. Miejmy nadzieję, iż dzięki zajęciom z języka angielskiego dzieci zaczną również dostrzegać różnice pomiędzy krajami, kulturami i językami.





Woźniki, dnia 28 stycznia 2014r.

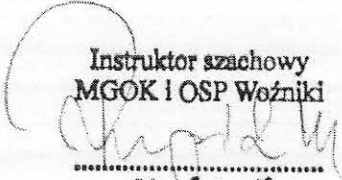
## **Sprawozdanie z działalności Sekcji Szachowej Miejsko Gminnego Ośrodka Kultury w Woźnikach**

W ramach zajęć sekcji szachowej działającej przy MGOK w Woźnikach w roku 2013 przeprowadzono 31 spotkań. Zajęcia odbywały się w soboty. W ramach zajęć prowadzono część szkoleniową oraz przeprowadzano turnieje szachowe cyklu GRAND-PRIX dla dzieci i młodzieży do lat 25-ciu, kładąc nacisk na indywidualną pracę z zawodnikiem. Średnia ilość uczestników w skali całego okresu wyniosła około 5-7 zawodników na zajęciach. W 2013 roku przeprowadzono zaplanowane jednodniowe turnieje w szachach szybkich oraz mecze drużynowe młodzieży. Nasi zawodnicy uczestniczyli w Mistrzostwach Śląska Juniorów w szachach klasycznych, w szachach klasycznych również reprezentanci Woźnik zagraли w dwóch tarnogórskich szachowych Memoriałach: "Marka Piasty" i "Henryka Karnówki".

Kalendarium imprez przedstawia się następująco :

- 1/. dnia 05.04.2013r. w MDK w Kaletach miał miejsce "Prima Aprilisowy" mecz szachowych drużyn juniorów z klubów MDK Kalety i MGOK i OSP Woźniki,
- 2/. dnia 20.04.2013r. w MGOK w Woźnikach odbył się Turniej Szachowy "Wiosny" dla dzieci i młodzieży do lat 25-ciu,
- 3/. dnia 8 czerwca 2013r. w MGOK w Woźnikach miał miejsce Turniej szachowy „O Puchar Burmistrza Woźnik 2013”,
- 4/. w dniach od 22 do 26 czerwca 2013r. w Rudzie Śląskiej na terenie Centrum Biznesowego „Adria” miały miejsce „Indywidualne Mistrzostwa Śląska Juniorów w Szachach Klasycznych na Rok 2013”,
- 5/. w dniach od 27 lipca do 3 sierpnia 2013r. rozegrany został na terenie "Centrum Kultury Śląskiej" Pałac w Nakle Śląskim, turniej szachowy w szachach klasycznych „XI Memoriał Marka Piasty”,
- 6/. w dniach od 7 do 11 sierpnia 2013r. odbył się na terenie Domu Kultury w Tarnowskich Górach „VIII Memoriał im. Henryka Karnówki” w szachach klasycznych,
- 7/. dnia 15 sierpnia 2013r. na rynku w Woźnikach miał miejsce mecz szachowych drużyn juniorów z klubów MGOK i OSP Woźniki i MDK Kalety,
- 8/. dnia 17 sierpnia 2013r. na rynku w Woźnikach miał miejsce turniej szachowy dla sympatyków gry szachowej w ramach imprez dożynkowych,
- 9/. dnia 14.12.2013r. w MGOK w Woźnikach odbył się "Mikołajkowy" Turniej Szachowy dla dzieci i młodzieży do lat 25-ciu,

Z uzyskanych w 2013 roku wyników na odnotowanie zasługuje zdobyty w Mistrzostwach Śląska Juniorów awans do rozgrywek Międzywojewódzkich trójki zawodników: Magdaleny Jantos, Marzeny Danielczyk i Pawła Mośnego. Magdalena Jantos zdobyła awans z bardzo wysokiego 4 miejsca w swojej grupie wiekowej. W trakcie turniejów rozgrywanych tempem klasycznym zawodnicy zdobywali wyższe kategorie szachowe. W roku 2013 kategorię szachową drugą uzyskali Marzena Danielczyk i Paweł Mośny.

Instruktor szachowy  
MGOK i OSP Woźniki  
  
Marek Rypik

## **Pracownia plastyczna**

W pracowni plastycznej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Woźnikach realizowane są zajęcia we wszystkich grupach wiekowych.

Każde zajęcia plastyczno-techniczne są na bieżąco dostosowywane do potrzeb grupy bądź osób indywidualnych.

Instruktor dzieli zajęcia na trzy fazy:

- wprowadzenie, gdzie osoby biorące w zajęciach są informowane o technice bądź sposobie wykonania zadania,
- towarzyszenie w trakcie realizacji zadania, gdzie instruktor służy radą, pomaga, inspiruje i podsuwa pomysły warsztatowe dając jednocześnie swobodę kreacji twórczej,
- omówienie prac, gdzie prowadzący zachęca uczestników zajęć do wypowiadania się na temat wykonanych prac i uzasadnienia dlaczego dana praca wzbudza zainteresowanie, bądź kontrowersje

W czasie zajęć staramy się na bieżąco wspierać swoim doświadczeniem i pomagać rozwiązując zaistniałe problemy przy pracy twórczej.

Naszym celem jako instruktorów jest stworzenie miłej i przyjaznej atmosfery w pracowni. Zapewnienie doskonałych warunków technicznych poprzez coroczne doposażenie w materiały, przybory, narzędzia i sprzęt. Stworzenie otoczenia gwarantującego kreatywne działanie oraz wpajanie zasad bezpiecznego postępowania i zachowania w pracowni plastycznej.

### **Zajęcia w środy są przeznaczone dla dzieci i gimnazjalistów**

#### **W grupie najmłodszej od 4-7 lat ( godz. 15.00-16.00)**

- zapoznajemy z przyborami i narzędziami,
- wykonujemy ćwiczenia związane z wyrabianiem ręki
- wdrażamy różnorodne techniki plastyczne,
- rozbudzamy wyobraźnię i fantazję.

**w grupie II od 8-11 lat (godz. 16.00-17.00)**

- wdrażamy coraz to nowsze techniki malarskie z dużym wykorzystaniem recyklingu,
- zwracamy szczególną uwagę na estetykę wykonywanej pracy,
- integrujemy grupy poprzez wspólne twórcze działania w zespole

**w grupie III od 12-15 lat (godz. 17.00-19.00)**

- uwrażliwiamy na szczegóły wykonywanej pracy,
- rozwijamy indywidualne zainteresowania i upodobania twórcze,
- kontynuujemy edukację w dziedzinach sztuk plastycznych

**Zajęcia w piątki**

**Grupa IV- młodzież ponad gimnazjalna, godz. 16.00-17.00**

W trakcie zajęć:

- rozwijamy indywidualne talenty wdrażając jednocześnie możliwość swobodnego eksperymentowania w dziedzinach sztuk plastycznych,
- kontynuujemy edukację w dziedzinie historii malarstwa

**Dorośli i Grupa Plastyczna „OCHRA”, piątki (godz. 17.00-21.00)**

Doskonalenie umiejętności i koncentracji na wykonywanym działaniu w różnych sztukach plastycznych jak: wypalanie w drewnie, ikonopisanie, rzeźbienie, malarstwo olejne, akrylowe i akwarelowe itp.

W 2013 roku obchodziliśmy 10-lecie Grupy Plastycznej „OCHRA” z tej okazji planowaliśmy uczcić to 10- cioma wystawami w różnych miastach naszego województwa. Niestety z przyczyn od nas niezależnych nie udało nam się zrealizować tego zamierzenia.



Nie udało się nam również wyjechać na 3 dniowy mini plener malarski z okazji nasze rocznicy.

Poniżej krótko opisujemy zrealizowane zadania:

25 stycznia uroczyste otwarcie wystawy własnej z cyklu „10 wystaw na 10 lecie pracy twórczej Grupy Plastycznej OCHRA z MGOK Woźniki w Galerii Podcień mieszczącej się w zabytkowym Ratuszu na Pyskowskim rynku wystawy malarstwa

1 marca godz. 17.30 – wernisaż w MDK W Oleśnie. Wystawa trwała do 20 marca.

W kwietniu wysłano zdjęcia obrazów od 9 osób na VI Międzynarodowy Konkurs Sztuki Naiwnej ART NAIF FESTIWAL 2013r. Prace od 5 osób zakwalifikowały się do tegorocznej wystawy.

14 czerwca członkowie grupy plastycznej pojechali na uroczysty wernisaż tegoż festiwalu, który jak co roku odbywa się w Galerii Szyb Wilson w Katowicach.

15 maja br. miała miejsce kolejna wystawa GP OCHRA w MDK w Miasteczku, która trwała do 10 czerwca.

Nasze obrazy prezentowaliśmy również w Zamku w Toszku od 10 czerwca do 5 lipca.

W czerwcu GP promowała swoją twórczość podczas Święta Śląska w Siedzibie Pieśni i Tańca w Koszęcinie.

W miesiącu lipcu 8 osób z GP uczestniczyło w 5 dniowych warsztatach pisanie ikon w ramach projektu Nomadzi Życia. Ikony zostały poświęcone 6 lipca podczas uroczystej mszy św. we Wspólnocie Dobrego Pasterza w Góralach

W sierpniu Grupa Plastyczna „OCHRA”

- uczestniczyła w warsztatach tworzenia witrażu, które prowadził Ireneusz Franusik właściciel pracowni witraży z Nakła Śląskiego

- wystawiała swoje prace na 9 Festiwalu Rozmaitości i Sztuki Wszelakiej na Woźnickim rynku 15 sierpnia,

- brała czynny udział w 24 Woźnickim Plenerze Malarskim

We wrześniu pomagaliśmy czynnie w przygotowaniach do megawidowiska pod tytułem: „Franciszek wezwanie z Asyżu, które odbyło się w Katowickim Spodku 16 października 2013 roku min. postarzaliśmy 100 strojów żebraczych.

W pracowni plastycznej wykonano:

- renowację obrazu z wizerunkiem Józefa Lompy
- renowację ramy do obrazu Józefa Lompy
- 130 kartek wielkanocnych (hand made)
- 50 szt. kartek na Boże Narodzenie (hand made)
- 130 zaproszeń dożynkowych (hand made)
- odlew płaskorzeźby Józefa Lompy, który został umieszczony na pomniku w Lubszy.

Ponadto przekazano nieodpłatnie 6 szt. obrazów olejnych ośrodkowi zdrowia w Woźnikach, 25 szt. oddziałowi dziecięcemu szpitala nr 3 w Tarnowskich Górach, oraz 25 szt. obrazów do PCK w Tarnowskich Górach.

Dzięki działalności plastycznej twórcy mają szansę wyrażania własnych emocji i przeżyć, rozwijają inicjatywę, pomysłowość i wiarę we własne siły. W czasie tworzenia pobudza się rozwój umysłowy i emocjonalny, stwarza możliwości przeżycia coraz to nowych doświadczeń.

Właściwie zorganizowane zajęcia w miłej i przyjaznej atmosferze redukują napięcia emocjonalne, dają radość i satysfakcję, wpływają na pozytywny rozwój i funkcjonowanie społeczne.

### **Zajęcia modelarskie**

W roku 2013 zostały zakupione nowe narzędzia na rozwój naszej prężnie działającej modelarni.

Nasza pracownia liczy około 20 członków – chłopców.

W ubiegłym roku braliśmy udział kilkunastu w imprezach organizowanych przez MGOK min. takich jak np. dzień dziecka, matki i ojca, dożynki gminne, wielki piknik rodzinny.

W dzień dziecka lataliśmy świetlikami czyli modelami z zamontowanym oświetleniem (loty nocne) oraz moto szybowcami, zrzucając z powietrza



cukierki dla wszystkich dzieci.

W czasie Dni Ziemi Woźnickiej połączonej z dożynkami lataliśmy modelami z oświetleniem, co stanowiło nie lada atrakcję na niebie kiedy już zapadł zmrok..

W okresie jesienno-zimowym korzystamy z hali sportowej w Woźnikach gdzie szkolimy swoje umiejętności sterowania modelami nie tylko latającymi.

## Orkiestra

W tym okresie orkiestra odbyła 41 prób z tego połowa to zajęcia dla młodych adeptów grania na instrumentach dętych. W tym roku uczą się nadal 2 dziewczyny na saksofonach tenorowych, 1 chłopak na saksofonie altowym, lecz ze względu na bardzo zły stan techniczny tego instrumentu, a wysoki koszt naprawy w obecnej chwili przekwalifikowuje się na saksofon tenorowy. 1 dziewczynka i 1 chłopak na klarnecie, jedna osoba kontynuuje naukę na perkusji. Natomiast jedna osoba, która grała na trąbce, ze względu na chorobę zaprzestała uczenia się.

Próby odbywają się dwa razy w tygodniu we wtorki lub czwartki w godz. 14.00-16.00 - nauka dla początkujących w zależności od planu lekcji w szkołach oraz w piątki w Kaletach godz. 17.45-20.15 ze względu na remont sali widowiskowej w Woźnikach. 2 razy w miesiącu w soboty od godz. 9.00-11.00. Próby w piątki w Kaletach jak w roku ubiegłym nadal cieszą się większym powodzeniem, gdyż uczestniczy w niej bardzo dużo dzieci i młodzieży z różnych miejscowości. Ten rodzaj prób trwa od pierwszej połowy 2012 roku, po akceptacji Pani dyrektor.

Orkiestra w tym roku obsługiwała zarówno wszystkie święta państwowe i kościelne tj. Odpusty, Rezurekcja, Majowe Strażackie w Woźnikach, Boże Ciało. Orkiestra w połączeniu z orkiestrą z Kalet koncertowała w Vitkovie w Czechach w Ustroniu na rozpoczęcie sezonu turystycznego oraz w Trzebnicy podczas *Parady Orkiestr Dętych i Humoru*. Zrealizowano planowany przemarsz i koncert podczas Dożynek Ziemi Woźnickiej, wyjazd do Golezowa na dożynki, orkiestra uczestniczyła jak co roku na uroczystościach związanych z rocznicą wybuchu II wojny światowej 1 września i tarnogórskie GWARKI. Zaplanowany koncert na rynku w Woźnikach z okazji Dnia Niepodległości 11 listopada odbył się przy licznie zgromadzonej publiczności. Orkiestra uroczystością Świąt Bożego Narodzenia - Pasterką zakończyła 2013 rok.

DYREKTOR  
Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury  
w Woźnikach  
*Fabianczyk*  
Jadwiga FABIAŃCZYK























## SPRAWOZDANIE

### **z realizacji budżetu Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury Woźniki za 2013r.**

W okresie sprawozdawczym na plan 773.861,71 zł dochody wyniosły 753.743,97 zł, co stanowi 97,40%:

| Lp.         | Wyszczególnienie                          | Plan              | Dochody           | % realizacji   |
|-------------|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|
| <b>I.</b>   | <b>Dochody z działalności kulturalnej</b> | <b>22.000,00</b>  | <b>18.073,90</b>  | <b>82,15%</b>  |
|             | - wpłaty z wynajmu lokalu                 |                   | 3.845,90          |                |
|             | - dobrowolne wpłaty na dział. kult.       |                   | 3.018,00          |                |
|             | - wpłaty na organizację imprez            |                   | 11.210,00         |                |
| <b>II.</b>  | <b>Sprzedaż towarów i materiałów</b>      | <b>41.578,99</b>  | <b>25.387,35</b>  | <b>61,06%</b>  |
|             | - dochody z kawiarni                      |                   | 21.808,36         |                |
|             | - sprzedaż obrazów                        |                   | -                 |                |
|             | - pozostała sprzedaż towarów, usług       |                   | 3.578,99          |                |
| <b>III.</b> | <b>Dotacje na wydatki bieżące</b>         | <b>685.000,00</b> | <b>685.000,00</b> | <b>100,00%</b> |
|             | - środki z budżetu gminy                  |                   | 685.000,00        |                |
| <b>IV.</b>  | <b>Dotacje na inwestycje</b>              | <b>25.000,00</b>  | <b>25.000,00</b>  | <b>100,00%</b> |
|             | - środki źródeł zewnętrznych              |                   | 25.000,00         |                |
| <b>V.</b>   | <b>Pozostałe przychody</b>                | <b>282,72</b>     | <b>282,72</b>     | <b>100,00%</b> |
|             | - prowizje od wynagrodzeń                 |                   | 70,00             |                |
|             | - pozostałe                               |                   | 212,72            |                |
|             | OGÓŁEM                                    | 773.861,71        | 753.743,97        | 97,40%         |

Koszty przedstawiają się następująco:

| Lp.        | Wyszczególnienie                                                      | Plan              | Koszty            | % realizacji  |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------|
| <b>I.</b>  | <b>Koszty materiałów i energii</b>                                    | <b>190.183,84</b> | <b>172.727,90</b> | <b>90,82%</b> |
|            | - energia elektryczna                                                 |                   | 12.055,39         |               |
|            | - woda                                                                |                   | 1.565,60          |               |
|            | - materiały biurowe                                                   |                   | 2.280,85          |               |
|            | - opał                                                                |                   | 14.031,28         |               |
|            | - środki czystości                                                    |                   | 1.262,20          |               |
|            | - materiały do wyposażenia i utrzymania budynku i terenu MGOK         |                   | 85.849,38         |               |
|            | - materiały budowlane                                                 |                   | 734,40            |               |
|            | - materiały na organizację imprez kulturalnych i do prowadzenia zajęć |                   | 38.560,63         |               |
|            | - towary kawiarnia                                                    |                   | 15.183,04         |               |
|            | - koszty działalności kawiarni                                        |                   | 1.205,13          |               |
| <b>II.</b> | <b>Koszty usług obcych</b>                                            | <b>162.424,90</b> | <b>161.833,34</b> | <b>99,64%</b> |
|            | - usługi telekomunikacyjne, internet                                  |                   | 3.533,87          |               |
|            | - usługi pocztowe                                                     |                   | 1.123,55          |               |
|            | - usługi przewozu osobowego i pobyt                                   |                   |                   |               |



|             |                                                            |                   |                   |               |
|-------------|------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------|
|             | na festiwalach, imprezach kult.                            |                   | 10.038,18         |               |
|             | - usługi przewozu ładunku                                  |                   | 12,30             |               |
|             | - usługi przeglądu i konserwacji                           |                   | 4.732,75          |               |
|             | - usługi remontowe                                         |                   | 65.625,49         |               |
|             | - usługi sprzętowe                                         |                   | 7.999,99          |               |
|             | - usługi bankowe                                           |                   | 120,00            |               |
|             | - usługi związane z organizacją imprez kulturalnych        |                   | 50.694,79         |               |
|             | - licencje programowe i wdrożenie                          |                   | 123,00            |               |
|             | - wywóz nieczystości                                       |                   | 3.129,62          |               |
|             | - pozostałe usługi                                         |                   | 14.699,80         |               |
| <b>III.</b> | <b>Koszty podatków i opłat</b>                             | <b>4.980,22</b>   | <b>4.550,20</b>   | <b>91,37%</b> |
|             | - opłaty od praw autorskich ZAIKS                          |                   | 2.506,20          |               |
|             | - opłaty skarbowe                                          |                   | -                 |               |
|             | - opłaty od czynności cywilno-prawnych i administracyjnych |                   | -                 |               |
|             | - opłaty koncesyjne                                        |                   | 525,00            |               |
|             | - podatek od nieruchomości                                 |                   | -                 |               |
|             | - ubezpieczenia budynku                                    |                   | 879,00            |               |
|             | - opłaty rejestracyjne, członkowskie, licencje             |                   | 640,00            |               |
|             | - pozostałe opłaty                                         |                   | -                 |               |
| <b>IV.</b>  | <b>Wynagrodzenia</b>                                       | <b>343.796,19</b> | <b>341.286,23</b> | <b>99,27%</b> |
|             | - wynagrodzenia brutto pracowników                         |                   | 282.417,20        |               |
|             | - wynagrodzenia brutto umowy-zlecenia, dzieło              |                   | 58.869,03         |               |
| <b>V.</b>   | <b>Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia</b>          | <b>64.860,33</b>  | <b>64.256,36</b>  | <b>99,07%</b> |
|             | - ZUS                                                      |                   | 48.611,36         |               |
|             | - Fundusz Pracy                                            |                   | 4.883,33          |               |
|             | - świadczenie urlopowe                                     |                   | 8.751,48          |               |
|             | - szkolenia pracowników                                    |                   | 120,00            |               |
|             | - BHP dla pracowników                                      |                   | 1.890,19          |               |
| <b>VI.</b>  | <b>Pozostałe koszty</b>                                    | <b>7.616,23</b>   | <b>7.279,87</b>   | <b>95,58%</b> |
|             | - podróże służbowe                                         |                   | 7.279,87          |               |
|             | - zakup kwiatów dla gości                                  |                   | -                 |               |
|             | - poczęstunek dla gości                                    |                   | -                 |               |
|             | OGÓŁEM                                                     | 773.861,71        | 751.933,90        | 97,17%        |

#### Należności niewymagalne:

- wynajem lokalu – 75,01 zł
- podatek VAT – 36,30 zł

#### Zobowiązania niewymagalne:

- energia elektryczna – 1.058,20 zł
- usługi telekomunikacyjne, telefon – 267,79 zł
- wywóz odpadów komunalnych – 72,53 zł

DYREKTOR  
Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury  
w Weznikach  
*Tommy*  
Jadwiga FABIĄNCZYK